

Cómo arreglárselas



Linda A. Boelter y
Carolyn M. Krueger

Las agencias comunitarias que pueden ayudar

¿Qué servicios existen para ayudar/a a usted a volver a trabajar?

Todos los trabajadores pueden acceder a muchos servicios gratis a través del Wisconsin Job Center (**Centro para el empleo de Wisconsin**) local

www.wisconsinjobcenter.org

Éste es el primer paso que se debe tomar para obtener información sobre:

- Unemployment Insurance (**Seguro de desempleo**) www.dwd.state.wi.us/ui/
- **Ayuda para encontrar trabajo** www.wisconsinjobcenter.org/lookforjobs/default.htm
- **Ayuda con el planeamiento de carreras** www.wisconsinjobcenter.org/planacareer/default.htm
- **Ayuda para preparar un resumé** www.wisconsinjobcenter.org/planacareer/default.htm
- **Entrenamiento para el trabajo** www.wisconsinjobcenter.org/training/default.htm
- Wisconsin JobNet (**Red de empleo de Wisconsin**) www.dwd.state.wi.us/jobnet/mapwi.htm para encontrar oportunidades de empleo locales en Wisconsin
- America's Job Bank (**Banco de empleo de los Estados Unidos**) www.ajb.org/ para oportunidades de empleo en otros estados
- **Beneficios de jubilación y cobertura de seguro médico** www.dwd.state.wi.us/dws/programs/dislocated/worker_info.htm

Si estos servicios no producen buenos resultados, es posible que usted cumpla con los requisitos para recibir ayuda adicional como "dislocated worker" (trabajador dislocado) bajo uno de los programas de la Workforce Investment Act (WIA) (Ley de inversión en la fuerza de trabajo). Estos servicios incluyen:

- Evaluación para determinar si usted cumple con los requisitos para recibir servicios de los programas
- Evaluación de sus habilidades
- Ayuda para buscar trabajo y para la colocación en un trabajo
- Ayuda con el planeamiento de carreras
- Actividades de preparación a corto plazo para el trabajo o para otro entrenamiento más intensivo.
- Entrenamiento para el trabajo

Hay otros programas y servicios disponibles para las personas que todavía no pueden encontrar trabajo. Estos programas están diseñados para ciertos grupos y proporcionan apoyo financiero y otras clases de apoyo.

www.wisconsinjobcenter.org/otherassistance/default.htm

Los servicios de apoyo que se ofrecen incluyen:

- Temporary Assistance for Needy Families (**Asistencia temporal para familias con bajos ingresos**) www.dwd.state.wi.us/dws/w2/wisworks.htm (TANF se llama W-2 en Wisconsin.)
- FoodShare (**Cupones para alimentos**) dhfs.wisconsin.gov/foodshare/index.htm
- Badger Care (**Seguro médico**) www.dhfs.state.wi.us/badgercare/index.htm
- Trade Assistance Programs (**Ayuda para cuando pierde su trabajo a causa de las importaciones**) www.doleta.gov/programs/factsht/taa.cfm

- **Servicios especiales para ex combatientes** (veteranos)
www.dwd.state.wi.us/dws/bjs/veterans
- **Servicios especiales para adultos con discapacidades.**
www.dwd.state.wi.us/dvr/jobseek.htm

¿Qué ayuda existe para asistir a la escuela o para conseguir entrenamiento para el trabajo?

Si usted cumple con los requisitos para recibir ayuda, usted podrá recibir una gran variedad de servicios de entrenamiento.

- Los servicios de capacitación para el trabajo como los que aparecen en esta lista pueden ayudarlo/a a obtener un buen trabajo. Entrenamiento durante el trabajo
- Mejoramiento de sus habilidades
- Preparación para tomar el GED
- Inglés como segundo idioma (ESL) (Clases de inglés)
- Educación en matemáticas y lectura

El Wisconsin Job Center (**Centro para el empleo de Wisconsin**)

www.dwd.state.wi.us/dws/directory/ cerca de usted tiene información sobre los programas de entrenamiento disponibles en su área. Los servicios disponibles varían de un centro a otro y en diferentes partes del estado. Por lo tanto pregunte en el Job Center local.

Es posible que haya otras fuentes de asistencia económica como por ejemplo, préstamos para estudiantes, becas y subvenciones (grants). El Job Center local o las escuelas pueden ayudarlo/a a identificar fuentes de asistencia económica para ayudarlo/a a pagar por el entrenamiento. Para más información consulte la página Training (**Entrenamiento**) en el sitio web del Wisconsin Job Center (Centro para el empleo de Wisconsin) www.wisconsinjobcenter.org/training/default.htm. Otras fuentes de información se encuentran en Career OneStop (**Un sólo lugar para carreras**) www.careeronestop.org/ y en students.gov. www.students.gov/STUGOVWebApp/index.jsp

¿Está usted sin trabajo debido a un despido permanente

Es posible que usted sea un trabajador dislocado si ha sido despedido permanentemente o si ha sido notificado de que será despedido permanentemente de su trabajo.

Los Rapid Response Services (**Servicios de respuesta rápida**)

www.doleta.gov/layoff/rapid.cfm de Wisconsin ofrecen servicios a:

- Trabajadores dislocados que necesitan actualizar sus habilidades.
- Trabajadores que han perdido su trabajo debido a la competencia de las importaciones o a un cambio en la producción fuera de este país.
- Agricultores que han perdido o estén en peligro de perder su tierra.
- Personas que trabajan por cuenta propia que están sin empleo como resultado de las condiciones económicas de su área.
- Trabajadores que han sido dislocados por un despido masivo o el cierre de una fábrica.

Los servicios esenciales incluyen evaluación para determinar elegibilidad, orientación, evaluación inicial de habilidades, búsqueda y colocación en un trabajo, asesoramiento para carreras, oportunidades de empleo y ayuda con la elegibilidad para otros programas.

Los servicios intensivos incluyen evaluación completa de las habilidades, desarrollo de un plan de empleo individual, asesoramiento individual para carreras, asesoramiento de grupo, manejo de casos y talleres cortos de preparación para el entrenamiento para un trabajo como por ejemplo, habilidades para el aprendizaje, habilidades para la comunicación y habilidades para la entrevista.

El entrenamiento puede incluir individual training accounts (**ITA**) (**Cuentas de entrenamiento individual**)

www.dwd.state.wi.us/dws/ita/policy.htm, entrenamiento durante el trabajo y entrenamiento para una oportunidad de empleo específica.

¿Está usted sin empleo debido al cierre de un negocio?

Es posible que usted sea un trabajador dislocado si su compañía ha cerrado o reducido el personal. Rapid Response Services (**Servicios de respuesta rápida**) www.doleta.gov/layoff/rapid.cfm les proporcionan ayuda inmediata a los trabajadores afectados por anuncios de cierre de una fábrica o despidos mayores.

¿Está usted sin empleo debido a la quiebra de una granja o de un negocio pequeño?

Las personas que trabajan por cuenta propia (incluyendo agricultores y otros dueños de negocios pequeños) que están sin empleo como resultado de las condiciones económicas pueden cumplir con los requisitos para ser considerados como **trabajadores dislocados**

www.dwd.state.wi.us/dws/programs/dislocated/worker_info.htm#farm

El Wisconsin Farm Center (**Centro de agricultura de Wisconsin**) del Wisconsin Department of Agriculture (Departamento de Agricultura de Wisconsin)

www.datcp.state.wi.us/core/agriculture/agriculture.jsp les proporciona servicios a los agricultores y a los negocios de agricultura de Wisconsin para promover la vitalidad de la economía agrícola y de las comunidades rurales en el estado. Estos servicios incluyen **asesoramiento y consejos financieros** www.datcp.state.wi.us/mktg/agriculture/farm-center/financial-counseling/index.jsp y mediación agrícola www.datcp.state.wi.us/mktg/agriculture/farm-center/farm-mediation/index.jsp.

Comuníquese con la Farm Center Helpline (**Línea de Ayuda del Centro Agrícola**) al 1-800-942-2474. Los servicios son confidenciales y son gratis.

Para obtener más información sobre la ayuda rural, consulte Rural Development Online (**Desarrollo rural en línea**) www.rurdev.usda.gov/ del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos.



Unemployment Compensation (Compensación por desempleo)

Muchos de los trabajadores que pierden sus trabajos cumplen con los requisitos para recibir pagos del programa de Unemployment Compensation (Compensación por desempleo) por un tiempo limitado. Si usted reúne los requisitos para recibir Unemployment Compensation, es importante que presente su reclamación sin demora.

Usted puede presentar su reclamación en uclaim-wi.org/InternetInitialClaims/default.asp durante las siguientes horas:

Sunday/Los domingos

9:00 a.m.-5:00 p.m. CST

Monday-Friday/De lunes a viernes

6:00 a.m.-7:00 p.m. CST

Saturday/Los sábados

9:00 a.m.-2:30 p.m. CST

Si no se siente cómodo/a presentando su reclamación en línea, usted puede usar el sistema de Telephone Claims (**Reclamaciones por Teléfono**). Los especialistas en reclamaciones están disponibles de lunes a viernes desde las 7:45 a.m. hasta las 4:30 p.m. Tiempo Central, excepto durante los días feriados. Los lunes por la mañana temprano y la hora del mediodía son las horas más ocupadas.

Área de Madison (608) 232-0678

Área de Milwaukee (414) 438-7700

Número gratis (800) 822-5246

Teléfono de Texto (TTY) (888) 393-8914

Wisconsin Job Centers (Centros para el empleo de Wisconsin)

Si espera estar desempleado por mucho tiempo, regístrese con el Wisconsin Job Center (**Centro para el empleo de Wisconsin**) www.dwd.state.wi.us/dws/directory/default.htm o llame gratis al (888) 258-9966 para obtener el número de teléfono del Job Center que esté más cerca de usted. Puede obtener información sobre oportunidades de empleo en su área, consejos sobre cómo buscar trabajo, programas de ayuda financiera y ayuda con resúmenes y entrevistas para trabajos en línea en el sitio web del Wisconsin Job Center www.wisconsinjobcenter.org

El sistema de búsqueda de trabajo de la Wisconsin's JobNet (**Red para el empleo de Wisconsin**)

www.dwd.state.wi.us/jobnet/mapwi.htm contiene oportunidades actuales de empleo publicadas en el sistema del Wisconsin Job Center. Usted también puede acceder a esta información por teléfono usando la JOBLINE (Línea de empleo) al (800) 414-5748.

Escoja la **opción America's Job Bank** www.wisconsinjobcenter.org/lookforjobs/default.htm en Wisconsin Job Center.org para ver las listas de empleo de otros estados. Esta conexión puede vincularlo/a con empleos dentro del condado, en una región del estado o a través de todo el país.

Entrenamiento para el empleo

Es posible que la solución que le permitirá obtener empleo otra vez sea aprender habilidades nuevas y comercializables. Se ofrecen cursos a través de la **escuela técnica** local en www.witechcolleges.com, a través del campus del University of Wisconsin System (**Sistema de la Universidad de Wisconsin**) uwhelp.wisconsin.edu/, a través de la University of Wisconsin-Extension (**Universidad de Wisconsin-Extensión**) www.uwex.edu o de otras instituciones educacionales locales. También se ofrece entrenamiento a larga distancia por satélite, por televisión y por otros medios que le traen la escuela a usted y reducen los gastos de viaje.

El gobierno federal les proporciona a muchos estudiantes algunas becas, oportunidades de empleo y préstamos a bajo interés para la educación o el entrenamiento. Los gobiernos estatales y tribales también proporcionan alguna asistencia financiera a los estudiantes que cumplen con los requisitos necesarios. Comuníquese con la oficina de asistencia financiera de la escuela o de la universidad para obtener más información.

Si su desempleo actual se debe a mala salud o a discapacidad, el Department of Vocational Rehabilitation (DVR) (**Departamento de Rehabilitación Vocacional**) del estado

www.dwd.state.wi.us/dvr/ puede ofrecerle reentrenamiento y ayuda con la búsqueda de trabajo. Usted puede recibir servicios de rehabilitación vocacional si tiene una discapacidad física, emocional o mental que es un impedimento considerable para el empleo; y si la DVR decide que los servicios que ellos ofrecen van a ayudarlo/a. Llame gratis al (800)442-3477, FAX al (608)266-1133, o Teléfono de Texto (TTY) al (888)877-5939.

Beneficios para ex combatientes (veteranos)

Los veteranos del servicio militar de los Estados Unidos y sus dependientes pueden tener derecho a una variedad de **beneficios para ex combatientes** dva.state.wi.us/benefits.asp del gobierno federal y de los gobiernos estatales. Estos beneficios incluyen:

- Pensiones mensuales para los cónyuges sobrevivientes e hijos dependientes de los veteranos que han muerto.
- Pagos mensuales y/o libros mientras estén en la escuela o mientras reciban otro tipo de entrenamiento.
- Puntos extra en el puntaje de los exámenes que son parte de la postulación para trabajos federales o estatales y para otros trabajos.

La agencia de Wisconsin Works (W-2) (Wisconsin trabaja)

En 1997, **Wisconsin Works (W-2)**

www.dwd.state.wi.us/dws/w2/wisworks.htm reemplazó al programa anterior de asistencia financiera llamado Aid to Families with Dependent Children (AFDC) (Asistencia para familias con niños dependientes). W-2 es un programa que ayuda a las familias con bajos ingresos que tienen hijos menores de edad a encontrar y a mantener empleo.

Los servicios que se ofrecen a través de W-2 dependen de las circunstancias individuales y pueden incluir lo siguiente:

- Asistencia temporal de dinero a cambio de la participación en actividades como la búsqueda de trabajo, el entrenamiento en habilidades básicas o el tratamiento para problemas con drogas o alcohol.
- Colocación en un trabajo subvencionado.
- Ayuda para encontrar empleo.
- Ayuda para pagar por el cuidado infantil.
- Ayuda para hacer arreglos o para pagar por el transporte.
- Un préstamo de emergencia.

Para encontrar la agencia W-2 en su comunidad, comuníquese con el Social o Human Services Department (Departamento de servicios sociales o humanos) de su condado o tribu (se encuentra en la sección del gobierno del condado o tribal en la guía de teléfonos). Cuando llame para pedir una cita, pregunte qué documentos debe llevar. Explíquele sus necesidades al trabajador de casos de W-2. Las familias que cumplen con los requisitos necesarios deben pedir los servicios específicos que necesitan para poder recibirlos.

Social Services or Human Services Department (Departamento de servicios sociales o humanos)

El Social Services Department (Departamento de servicios sociales) en su condado o tribu—llamado a veces Human Services (Servicios humanos)—puede proporcionar recursos y servicios y también dar información sobre otros recursos comunitarios.

Esta oficina coordina varios programas de asistencia como por ejemplo, los FoodShare (Cupones para alimentos), Medical Assistance (asistencia médica)—ésta es la versión de Medicaid de Wisconsin para las personas que no pueden pagar sus cuentas médicas de ninguna otra manera—y asistencia para el combustible y la energía. Además, los trabajadores pueden proporcionar información sobre W-2 y TANF (Temporary Assistance for Needy Families) (Asistencia temporal para familias con bajos ingresos).

Sus recursos financieros y los ingresos de su familia determinan si usted cumple con los requisitos para recibir ayuda. Cuando llame para pedir una cita, pregunte qué documentos tiene que llevar. Es posible que lo/a refieran a otras agencias locales para que reciba ayuda inmediata mientras procesan su solicitud.

Servicios de salud

El Public Health Department (Departamento de Salud Pública) del condado o la clínica tribal pueden proporcionarle información sobre los servicios preventivos de salud gratis o a bajo costo, incluyendo el Health Check (examen de salud) (Early Periodic Screening Diagnosis and Treatment-EPSTD) (Tratamiento y diagnóstico periódico de detección temprana), la presión arterial y otros programas de detección. Es posible que también se ofrezcan inyecciones para la influenza e inmunizaciones a bajo costo. Otros servicios de salud varían según la comunidad. Es posible que existan ferias de salud pública, clínicas y otros servicios gratis o a bajo costo.

Los niños de edad preescolar pueden reunir los requisitos para recibir servicios de salud a través de otros programas que observan la salud y la nutrición de los niños que cumplen con los requisitos necesarios como por ejemplo, HeadStart y WIC (vea la sección 'Alimentos' abajo).

Los alimentos

Es posible que haya alimentos de emergencia en las despensas de alimentos locales. Algunas iglesias, el templo, centros para personas de diferentes religiones, centros tribales y otras agencias comunitarias también proporcionan comidas gratis o a bajo costo. Comuníquese con la oficina local de servicios sociales para más información.

Posiblemente sus hijos reúnan los requisitos para recibir almuerzos y desayunos gratis o a bajo costo en la escuela. Comuníquese con el consejero escolar o con el director de la escuela.

Si usted está embarazada, está amamantando, acaba de dar a luz o tiene un niño menor de 5 años, puede ser que usted reúna los requisitos para recibir beneficios de WIC—el Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children (Programa de nutrición suplementaria para mujeres, bebés y niños). Este programa federal proporciona asesoramiento sobre la nutrición y cupones para alimentos. Para saber si cumple con los requisitos para recibir estos servicios, comuníquese con el programa local de WIC o con el Public Health Department (Departamento de salud pública) o llame gratis a la línea de información al (800) 722-2295.

Para saber si cumple con los requisitos para recibir FoodShare (Cupones para alimentos), comuníquese con los Servicios Sociales de su condado o tribales o con el Human Services Department (Departamento de servicios humanos). Es posible que usted pueda obtener alimentos excedentes o alimentos del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos si sus ingresos están dentro de los límites del programa.



Para recibir consejos sobre cómo sacar el mayor provecho de los recursos alimenticios disponibles a su familia, comuníquese con los educadores en la nutrición de los University of Wisconsin-Extension Family Living Programs (**Programas para la vida familiar de la Universidad de Wisconsin-Extensión**) de su condado (se encuentran en la sección del gobierno del condado en la guía de teléfonos) y en www.uwex.edu/ces/cty.

Asistencia para el combustible o la energía

Puede que se ofrezca ayuda con los costos del combustible y del aislamiento térmico a través del programa de asistencia para la energía local. Comuníquese con el Social Services o Human Services Department (Departamento de servicios sociales o servicios humanos) de su condado o tribu para recibir más información. La compañía de servicios públicos también puede tener información sobre cómo solicitar la ayuda.

Cuidado infantil

Si sus ingresos y ahorros familiares están bajo ciertos niveles, la agencia de W-2 puede ayudar a pagar por el cuidado infantil para que usted pueda trabajar o recibir entrenamiento para el empleo. Asegúrese de preguntarle al trabajador de casos de W-2 sobre la asistencia con el cuidado infantil si la necesita. Las familias que cumplen con los requisitos deben pedir beneficios específicos para poder recibirlos.

Asesoramiento familiar

Perder el trabajo es uno de los acontecimientos más estresantes que usted puede experimentar. El desempleo puede ser personalmente devastador. Esto puede provocar las mismas reacciones que usted podría tener durante otras crisis serias, tales como el divorcio o la muerte de una persona querida.

A veces, las cosas se ponen tan difíciles y descontroladas que es posible que usted necesite ayuda profesional. Cada comunidad tiene recursos como el doctor de la familia, los profesionales de salud mental, los grupos de apoyo y los miembros del clero. Estas personas pueden ayudarlo/a a sobrellevar niveles excesivos de tensión y el trauma físico y emocional que a menudo los acompaña.

Los Servicios de Salud Mental del condado, los Servicios Familiares o los Servicios de Asesoramiento Unificado proporcionan servicios e información sobre lo que está disponible en su área. Aunque usted no sea miembro, usted puede encontrar recursos comunicándose con la iglesia local, el templo o los programas de servicios sociales para personas de diferentes religiones. Usted puede hacer una llamada anónima para que lo que usted diga se mantenga privado.

Asesoramiento financiero

Se requiere cuidadoso planeamiento para manejar su dinero. **Los educadores de la UW-Extensión** pueden ayudarlo/a a planificar el uso de los recursos familiares. www.uwex.edu/ces/cty.

Los funcionarios de préstamos del banco o de la unión de crédito, la oficina de servicio al consumidor de la compañía de servicios públicos o el personal de la compañía hipotecaria también pueden ayudarlo/a a planificar el pago de ciertas cuentas.

Muchas áreas tienen servicios de asesoramiento del crédito al consumidor. Estos asesores lo/a ayudan a establecer un presupuesto realista y a preparar un plan de pago que sea aceptable para usted y para sus acreedores. Para encontrar una agencia miembro cerca de usted, llame a la National Foundation for Consumer Credit (Fundación nacional para el crédito al consumidor; (800) 388-2227, (800) 682-9832 (68-AYUDA) — Ayuda en español

UW-Extension Family Living programs (Los programas sobre la vida familiar de la UW-Extensión)

Los educadores de la Extensión ofrecen programas para ayudar a las familias y a las comunidades a resolver problemas y a satisfacer sus necesidades a lo largo de todas sus vidas. Desde el mejoramiento de la nutrición prenatal y de las habilidades para la crianza, hasta cómo cuidar a un padre o a una madre que envejece, la oficina de la University of Wisconsin-Extension office (**Universidad de Wisconsin-Extensión**) de su condado www.uwex.edu/ces/cty está disponible para ayudar a su familia a resolver sus problemas, incluyendo las etapas en que están sin trabajo. Usted puede encontrar la oficina de la UW-Extensión en su condado en línea en www.uwex.edu/ces/cty.

Recuerde que cada comunidad tiene sus propios recursos únicos para ayudar a las personas que están tratando de arreglárselas cuando no tienen trabajo o están viviendo con ingresos reducidos; de manera que es importante que usted averigüe lo que está disponible en su área.

Para más información sobre los recursos y los servicios comunitarios incluyendo los límites de elegibilidad para los hogares en Wisconsin, visite Wisconsin Connections (**Conexiones de Wisconsin**) en www.uwex.edu/ces/connections.

Recursos

Ayuda para encontrar agencias comunitarias...

Cómo decidir cuáles son los gastos más importantes (B3459-01S)/
Setting spending priorities (B3459-01)

Cómo gastar menos (B3459-02S)/
Strategies for spending less (B3459-02)

Cómo decidir qué cuentas pagar primero (B3459-03S)/
Deciding which bills to pay first (B3459-03)

Comunicación con los acreedores (B3459-04S)/
Talking with creditors (B3459-04)

Cómo asegurarse de que la familia tenga donde cobijarse (B3459-05S)/
Keeping a roof overhead (B3459-05)

Cómo pagar por el seguro que necesita (B3459-06S)/
Meeting your insurance needs (B3459-06)

El trueque (B3459-07S)/
Bartering (B3459-07)

Cómo sacar el mayor provecho de lo que tiene (B3459-08S)/
Making the most of what you have (B3459-08)

Cómo decidir si la protección por bancarrota es una buena opción para usted (B3459-09S)/
Deciding if bankruptcy is an option for you (B3459-09)

Cómo satisfacer las necesidades personales (B3459-10S)/
Taking care of yourself (B3459-10)

Cómo puedes ayudar cuando tu papá o tu mamá está sin empleo (B3459-11S)/
How you can help when mom or dad is unemployed (B3459-11)

Cómo ayudarles a los niños a sobrellevar las dificultades (B3459-12S)/
Helping children cope (B3459-12)

Las agencias comunitarias pueden ayudar (B3459-13S)/
Community agencies that can help (B3459-13)

Búsqueda de trabajo—Tenga cuidado con las estafas (B3459-14S)/
Looking for a job—Watch out for scams (B3459-14)

Dónde conseguir ayuda para encontrar empleo (B3459-15S)/
Where to go for help finding a job (B3459-15)

Cómo iniciar su propio negocio (B3459-16S)/
Starting your own business (B3459-16)

Derechos de Autor © 2006 Consejo de Regentes del Sistema de la Universidad de Wisconsin operando a través de la división de Cooperative Extension de la University of Wisconsin-Extension. Derechos reservados. Dirija sus preguntas sobre los derechos de autor a: Manager, Cooperative Extension Publishing, 432 N. Lake St., Rm. 103, Madison, WI 53706.

Autores: Linda A. Boelter, CFP®, profesora emérita, University of Wisconsin-Extension y Carolyn M. Krueger, especialista en el manejo de recursos familiares, UW-Extension.

Revisores: Marsha A. Goetting, CFP®, profesora y especialista en economía familiar de la Extensión, Montana State University; Michael Gutter, profesor ayudante y especialista en el manejo de finanzas familiares, University of Wisconsin-Extension; Elizabeth Kiss, especialista en el manejo de recursos para la familia, Purdue University y Jodi Owens, especialista en la educación financiera, Wisconsin Department of Workforce Development.

Producido por Cooperative Extension Publishing, University of Wisconsin-Extension.

La Universidad de Wisconsin-Extensión, un empleador con igualdad de oportunidades y acción afirmativa (EEO/AA) proporciona igualdad de oportunidades en empleo y programas, incluyendo los requisitos del Título IX (Title IX) y de la Ley para Americanos con Discapacidades (ADA).

Esta publicación está disponible en la oficina de la UW-Extensión de su condado en Wisconsin (www.uwex.edu/ces/cty) o en la Cooperative Extension Publishing. Para hacer su pedido, llame gratis al 1-877-WIS-PUBS (877-947-7827) o visite nuestro sitio web en cecommerce.uwex.edu.

Cómo arreglárselas cuando no tiene trabajo: Las agencias comunitarias que pueden ayudar (B3459-13S)